

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 229

7 September 1977

English Edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

.....

II *Acts whose publication is not obligatory*

European Parliament

- ★ Decision of the European Parliament of 7 July 1977 on the discharge to be granted to the Commission in respect of the implementation of the budget of the European Communities for the 1975 financial year and on the report of the Audit Board 1

Council

77/575/EEC, Euratom, ECSC:

- ★ Council Decision of 25 April 1977 giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the budget and of the amending and supplementary budgets of the European Communities for the financial year 1975 8

77/576/EEC:

- ★ Council Directive of 25 July 1977 on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the provision of safety signs at places of work 12

II

(Acts whose publication is not obligatory)

EUROPEAN PARLIAMENT

DECISION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT

of 7 July 1977

on the discharge to be granted to the Commission in respect of the implementation of the budget of the European Communities for the 1975 financial year and on the report of the Audit Board

THE EUROPEAN PARLIAMENT,

- having regard to the revenue and expenditure accounts and the statements of assets and liabilities of the Communities for the accountancy procedures in respect of the 1975 budget and the accounts of the Euratom Supply Agency (Doc. 523/76),
- having regard to the report of the Audit Board on the accounts for the financial year 1975 and the answers of the institutions to the report (Doc. 523/76),
- having regard to the Council Decision of 25 April 1977 on the granting of a discharge to the Commission (Doc. 97/77),
- having regard to the report of the Committee on Budgets (Doc. 165/77),

1. Notes that expenditure to be met from revenue for the financial year totalled 6 213 608 628·64 u.a.;

2. Notes that appropriations utilized during the year totalled 6 242 846 173·01 u.a., broken down as follows:

Payments: 5 004 669 618·40 u.a.,

Carried forward to the 1976 financial year: 1 238 176 554·61 u.a.;

3. Grants a discharge in respect of the following amounts shown in the accounts for the 1975 financial year:

(a) Revenue (entitlement): 6 213 709 210·10 u.a.,

(b) Expenditure (payments effected during the financial year): 6 411 227 569·24 u.a.,

broken down as follows:

— payments from appropriations for the 1975 financial year: 5 004 669 618·40 u.a.,

— payments from appropriations brought forward from previous financial years: 1 406 557 950·84 u.a.;

4. Reserves judgment on the management of the European Centre for the Development of Vocational Training;

5. Draws attention to its resolution embodying the comments accompanying the decision granting a discharge and requests the Institutions to report on the measures taken following those comments in accordance with Article 92 of the Financial Regulation.

Done at Luxembourg, 7 July 1977.

The Secretary-General

H. R. NORD

The President

Emilio COLOMBO

RESOLUTION

embodying the comments accompanying the decisions granting a discharge in respect of the implementation of the budget of the European Communities for the 1975 financial year ⁽¹⁾

THE EUROPEAN PARLIAMENT,

1. Calls on all the institutions to take appropriate action on the comments made by the Audit Board in its report and requests them to give an account of the relevant measures taken pursuant to Article 92, third paragraph of the Financial Regulation;

2. Is of the opinion that the institutions should, pursuant to the second paragraph of Article 90 of the Financial Regulation, forward their replies to the comments contained in its report to the Court of Auditors and proposes that the latter should publish these replies under the relevant chapters of the report;

Parliamentary control of the implementation of the budget

3. Believes that the political responsibility of the Commission finds its clearest expression in the implementation of the budget and that Parliament's budgetary control constitutes the appropriate means for the exercise of this responsibility;

Transition from the Audit Board to the Court of Auditors

4. Draws attention to the fact that, according to the provisions of the Treaty of 22 July 1975, one of the tasks of the Court of Auditors is to assist Parliament in exercising its power of control over the implementation of the budget and to submit to it not only the annual report but also, on request, *ad hoc* reports on specific questions;

5. Consequently intends — in order to facilitate permanent control and close cooperation with the Court of Auditors — to organize its structure accordingly;

6. Draws attention once more to the need for continuity in external control, which must not be interrupted by the setting up of the Court of Auditors;

7. Calls on the Court of Auditors to examine jointly with Parliament the problems involved in the extension and improvement of external Community control;

8. Takes the view that relations between Community and national external control bodies should be based on the provisions of the Treaty of 22 July 1975 and that the development of these relations could lead to integrated external Community control;

Implementation of the 1975 budget

9. Notes that most Community policies stagnated in the 1975 financial year but welcomes the swift start made by the Regional Fund;

10. Believes that the experience of recent financial years has provided sufficient proof of the fact that the supplementary budgets policy was not only harmful but avoidable;

11. Suggests once more that supplementary budgets should be avoided by making the fullest possible use of techniques which enhance the budget's role as a forecasting instrument, in order to ensure sound budgetary policy while safeguarding complete financial autonomy;

12. Reaffirms that the Commission's responsibility as regards the implementation of the budget requires it to use all the means at its disposal to achieve the political objectives underlying the budget estimate, and expects the Commission to adopt a clear position on this matter;

13. Formally disapproves of the 'open transfer' procedure, which entails a fundamental modification of the budget as adopted by the budgetary authority and enables the Commission to reallocate appropriations without the approval or knowledge of Parliament;

14. Proposes closer cooperation with the other institutions as regards staff policy and the administration of buildings and equipment;

⁽¹⁾ The second paragraph of Article 92 of the Financial Regulation of 25 April 1973: 'The institutions shall take all appropriate steps to take action on the comments appearing in the decisions giving discharge'.

15. Disapproves of the setting up of decentralized institutions in instances where such an administrative structure is not fully justified by the functions to be performed by these institutions and rejects the system of 'operating subsidies' which, without creating autonomy *vis-à-vis* the Commission, precludes any control by the budgetary authority;

Management of the funds

16. Calls on the Commission to put forward concrete proposals for the revision of the current structure of the budget, which is based on a classification by fund, since this structure constitutes an obstacle to the coordination of the Community's various roles and to budgetary transparency, and proposes that its structure should give a clearer picture of the various areas of Community policy;

17. Believes that the Council's interference in the implementation of the budget must be stopped, irrespective of whether such interference occurs directly or through committees;

Revenue

18. Asks the Control sub-Committee to report on the adequacy of the present means of auditing and controlling Community revenue;

19. Also asks the Control sub-Committee to examine the different systems applying Community legislation in the sphere of resources with a view to determining whether they are sufficiently standardized to ensure that there is no risk of trade being diverted from one place to another or of Community revenue being lost because of lack of uniformity in administration;

20. Calls on the Commission to apply macroeconomic ratios in its calculation of estimated own resources and in its checking of receipts patterns;

21. Urges the Audit Board to continue to pay particular attention to the aspect of verification of certificates of origin, invoices and statements of account;

22. Calls on the Commission to establish a system for combating irregularities and for the recovery of funds outstanding similar to that laid down in Regulation (EEC) No 283/72;

Operating expenditure

23. Considers it essential to push ahead with the reorganization of the administrative departments in order to achieve optimal use of staff;

24. Stresses the urgency of adopting the long-overdue revision of the law relating to civil servants;

25. Insists that the currency situation in Europe must not be allowed to lead to unjustified advantages and disadvantages for European officials;

26. Considers it essential for institutions to introduce a medium-term policy on buildings in order to reduce expenditure on buildings and equipment;

27. Calls on the Commission to forward to it systematically in future the special report of the Court of Auditors on the Euratom Supply Agency;

28. Is not able at present to grant a discharge to the Management Board of the European Centre for the Development of Vocational Training and asks the latter to meet the justified demands made by the Audit Board;

Research and investment

29. Requests the Commission to keep the research and investment part of the budget under constant review so as to (i) simplify presentation and layout and (ii) facilitate effective audit and control;

30. Urges the Commission to use the tendering system ⁽¹⁾ on the widest possible scale when purchasing or procuring equipment and supplies;

31. Stresses the importance of effecting a rapid cut-back of unproductive lines of research and asks the Commission to keep this factor constantly in mind;

32. Calls on the Council to give effect, in the revision of the Financial Regulation, to the changes in the Articles dealing with the research and investment appropriations which were endorsed by the European Parliament in its resolution of 14 December 1976 ⁽²⁾;

33. Asks the Commission to simplify and standardize the rules on financing of research performed under contract;

34. Believes that the Commission should seek to ensure that, as sought by Parliament, an optimum balance is maintained between operational research costs, and staff expenditure;

⁽¹⁾ 'Appel d'offre'.

⁽²⁾ OJ No C 6, 10. 1. 1977, p. 18.

Social Fund

35. Takes note of the Commission's efforts during 1976 to ensure the more rapid use of Social Fund appropriations but takes the view that a number of difficulties still existed in 1975 which prevented the implementation of a genuine common social policy, for which in any case insufficient resources were available to solve the serious social problems in the Community.

36. Notes that insufficient cooperation between the Member States was one of the main reasons for the delay in using the resources of the Social Fund;

37. Is of the opinion that the deficiencies observed in respect of 1975 must be eliminated when the Fund is reformed, especially in view of the fact that, despite the efforts of the Commission, they continued to hamper budgetary management in 1976. These deficiencies may be summarized as follows:

- (a) delays in decisions on the financing of projects and on applications for reimbursements of expenditure incurred;
- (b) the inadequacy of the remedy of granting part-payments higher (up to 85 %) than those provided for in respect of aid from the old Social Fund;
- (c) the systematic cancellation of substantial appropriations as a result of the slowness of the payments procedure;
- (d) the dilatoriness of Member States in submitting applications;
- (e) the infrequency of the meetings of the Social Fund Committee, which must give its opinion on the financing of projects;
- (f) the fact that the forms used for the submission of applications and the instructions they contain as to the implementation of projects are much too complicated;
- (g) the excessive complexity of the implementation and audit machinery arising from the application of the principle of payment on the basis of actual costs;
- (h) the adverse effect of the settlement of earlier operations on the promotion of new projects;
- (i) finally and most seriously, the disregard for regularity and sound management of Community finances and the requirements of a rigorous auditing procedure reflected in the delays in financing and implementing projects.

Regional Fund

38. Requests the Commission to reconsider its procedures so that they ensure that the different instruments of Community policy are coordinated to enable every possible benefit to be drawn from a global regional policy and budgetary resources to be utilized in the best possible way;

39. Calls on the Commission to ensure that the functioning of the Regional Fund in no way diminishes the role of the Commission in regard to implementation of the general budget of the European Communities;

40. Anxious to safeguard Community resources, calls on the Commission to arrange for national funds released by the granting of Regional Fund appropriations to be treated as supplementary resources for regional development so that the principle of additionality is respected;

41. Considers that the submission of global applications for Regional Fund aid could result in adequate control of Community expenditure and reduce budgetary transparency, and therefore calls on the Commission to give priority whenever possible to applications other than those of a global nature;

42. Aware of the importance if appropriate publicity for aid granted by the Regional Fund, requests that projects receiving aid from the Fund in future be given publicity as soon after they are approved as possible so that the provisions of Article 14 (2) of the basic Regulation can be complied with in full;

43. Calls on the Commission once again to establish direct contacts with local and regional authorities in regions receiving Regional Fund aid in order to ensure close liaison with them;

44. Deplores the fact that the impact of the fund could be weakened as a result of excessive dispersal of aid for projects of minor importance, and requests that in future there should be greater concentration of expenditure on specific regions and projects in order to increase the impact of Community solidarity in this area;

45. Proposes, in order to avoid giving the impression that grants of Regional Fund aid are approved by the Member States themselves rather

than by the Community, that recipients be fully informed of the source of the aid they receive;

46. Requests the Commission to analyze the results carefully each year in order to draw the maximum benefit from past experience;

47. Notes that the Commission has introduced a series of procedures for controlling the use of fund resources in order to ensure that the most efficient use is made of Community aid, and requests the Commission to pursue and, if necessary, intensify those procedures;

48. Intends to keep a particularly close check on the management of the Regional Fund in the framework of the report on the discharge in coming years in order to eliminate any irregularities;

EAGGF, Guarantee Section

49. Urges the Council to refrain, in future, from using so wide a range of techniques — carry overs, transfers, supplementary and amending budgets — to assemble appropriations that should properly have been provided in the initial budget;

50. Asks the Council not to have recourse again to the so-called 'open transfer' mechanism which results in appropriations that have been brought forward being diverted, in a later year, to finance expenditures which are radically different from those for which they were initially authorized by Parliament;

51. Fears that the growing cost of the agri-monetary measures might hamper the evolution of the common agricultural policy, and calls on the Council to press ahead, as a matter of the greatest urgency, with the broad economic and monetary measures needed to bring about a situation in which monetary compensatory amounts will constitute a much-diminished share of the budget;

52. Believes that a strengthening of the position of Parliament in relation to the budgetary decisions in the sphere of the common agricultural policy renders essential the amendments to Articles 107 and 113 of the Financial Regulation which were proposed on 14 December 1976 and asks the Council to give effect to these proposals in the amended version of the Financial Regulation;

53. Noting the rise in the number of frauds and irregularities that have been disclosed, urges the Commission, the Audit Board, Council and Member

States to intensify the campaign against these breaches of Community legislation;

54. In particular, urges Member States to reinforce mutual aid measures in the struggle against irregularities, use data processing on a much wider scale, harmonize auditing techniques, and give maximum training and assistance to national officials engaged in this work;

55. Concerned lest the very high level of national aid to agriculture might, in part, run counter to overall Community policy in regard to agriculture and weaken the impact of Community budgetary outlay, calls on the Commission to watch the trend and direction of national aid very carefully, reporting, if necessary, to Parliament on the situation;

56. Also concerned about the effect of technical obstacles to trade which might detract from the effectiveness of the common agricultural policy, asks the Commission to check continually on such potential obstacles and report, if necessary, to Parliament on them;

57. Insists that accounts for past years must be closed within reasonable time limits and that, in future, the provisions of Article 5 (2) (b) of Regulation (EEC) No 729/70 be complied with in a regular manner;

58. Believing that codification of Community legislation relating to the EAGGF would facilitate the work of all concerned with its management, calls on the Commission to make available a loose-leaf binder, to be kept up-to-date by a regular system of amendments, of this legislation;

59. Asks that the tendering system be used as much as possible to ensure that market forces operate as fully as possible in the agricultural sector;

60. Calls on the Audit Board to report, in particular, on the subject of storage with special reference to movements between regions of commodities for storage;

61. Also asks the Audit Board to devote special attention to cooperation between Member States themselves and between Member States and the Commission in the matter of efforts to repress frauds and irregularities.

EAGGF, Guidance Section

62. Deplores the Council's inability to introduce a genuine Community agricultural structures policy; feels in particular that neither existing appropriations nor current Regulations make it possible to envisage the restoration of balance between Community and national projects in this field;

63. Requests the Commission, therefore, to draw up proposals for:

- the introduction of a simpler and more efficient financing system that will provide more of an incentive to Member States and recipients,
- determining the appropriations to be allocated to such projects in keeping with requirements and as part of the budgetary procedure;

64. Requests the Commission and the Council to state the objectives of the Regulations in order to ensure that appropriations are used for those objectives and to make possible greater coordination of those objectives, so that the EAGGF Guidance Section does not become a demagogic system of mutual social aid;

65. Reiterates its disapproval of movements of appropriations that result in appropriations allocated for the improvement of agricultural structures not being used for their intended purpose;

66. Is of the opinion that a considerable increase in the financing of joint schemes forming an integral part of a coherent agricultural structures policy should not necessarily result in the abolition of the system for financing individual projects;

67. Calls on the Commission to consider to what extent the system for financing individual projects

that meet a real need can be maintained if its functioning is improved;

68. Feels that those measures financed by the Guidance Section that have a greater effect on the economic situation than on agricultural structures should be considered as coming within the scope of the Guarantee Section;

Food aid

69. Considers that the erratic budgetary management of food aid is clear evidence of the lack of an overall Community policy in this area;

70. Strongly supports the Commission's present efforts to remedy this state of affairs; will oppose any Community food aid measures consisting of the financing of individual projects;

71. Requests the Court of Auditors to report to it on the effectiveness of Community control in this area and on the effectiveness of procedures for the allocation of funds;

Development Fund

72. Emphasizes its intention to exercise to the full the control responsibilities in respect of the EDF assigned to it by the implementing texts of the Convention of Lomé, pointing out that these responsibilities imply the budgetization of the EDF at an early date;

73. Instructs its Control Subcommittee to consider jointly with the parties concerned the conditions necessary for ensuring effective control of the effects of Community financing on the development of the recipient countries.

RESOLUTION

embodying the opinion of the European Parliament on the granting of a discharge to the Commission of the European Communities in respect of the activities of the first, second and third European Development Funds in 1975

THE EUROPEAN PARLIAMENT,

- having regard to the report of the Audit Board on the accounts for the financial year 1975 and the institutions' replies to that report (Doc. 523/76),
- having regard to the report of the Committee on Budgets and the opinion of the Committee on Development and Cooperation (Doc. 165/77),

1. Requests the Council to give a discharge to the Commission in respect of the financial management of the first, second and third EDF's during the financial year 1975;

2. Notes the inadequacy of Community control, which fails to allow a precise assessment of the effects of Community financing on the development of the recipient countries, or to provide detailed information on the extent and implications of the shortcomings revealed;

3. Requests the Commission to suspend all decisions on financing from the second EDF and to transfer the unused balances to the third EDF;

4. Calls upon the Commission to prepare the incorporation of the European Agency for Cooperation into the central administrative and budgetary structures of the Community.

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 25 April 1977

giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the budget and of the amending and supplementary budgets of the European Communities for the financial year 1975

(77/575/EEC, Euratom, ECSC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 78d thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 206 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 180 thereof,

Having regard to the Treaty establishing a single Council and a single Commission of the European Communities, and in particular Article 20 thereof,

Having regard to the accounts of revenue and expenditure and the financial statements relating to the transactions made under the budget for the financial year 1975,

Having regard to the report of the Audit Board on the accounts for the financial year 1975 to which report are annexed the replies by the institutions to the comments concerning them,

Whereas the European Parliament has adopted the budget of the European Communities for the financial year 1975 ⁽¹⁾;

Whereas during the financial year 1975, three amending and supplementary budgets were adopted, the first ⁽²⁾ amending research and investment appropriations, and enabling the Regional Fund to

begin operating, the second ⁽³⁾ constituting the second tranche of the Communities' contribution to an international emergency aid project for the assistance of the developing countries most affected by the crisis, and the third ⁽⁴⁾ increasing research and investment appropriations and the appropriations for the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund;

Whereas the Commission made payments relating to appropriations carried over from the financial year 1974 (or previous financial years) from an appropriation of 2 321 976 447 units of account over and above the aforementioned appropriation amounts;

Whereas certain appropriations available at the close of the financial year 1975 have been carried forward to the financial year 1976;

Whereas the observations and comments in the Audit Board's report on the accounts for the financial year 1975 contain references to certain irregularities and errors and whereas appropriate action should be taken on this matter;

Whereas, however, the general implementation by the Commission of the budgets for the financial year 1975 was such as to entitle it to be given a discharge in respect of the implementation of these budgets.

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The views of the Council on the observations and comments in the Audit Board's report on the accounts for the financial year 1975 are as set out in the Annex.

⁽¹⁾ OJ No L 54, 28. 2. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 175, 7. 7. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 175, 7. 7. 1975, p. 59.

⁽⁴⁾ OJ No L 40, 16. 2. 1976, p. 1.

Article 2

1. The Council notes that:

	<i>(units of account)</i>
(a) total payments made from the appropriations for the financial year (management of own resources) amount to	5 004 589 554.62
(b) total payments made from appropriations to be financed according to an <i>ad hoc</i> scale amount to	80 063.78
(c) total appropriations carried forward from the financial year 1975 to the financial year 1976 (management of own resources) amount to	1 238 176 554.61

2. The Council notes that the sum of the totals under paragraph 1, viz.:

6 242 846 173.01

is to be covered by equivalent revenue as follows:

(a) in accordance with Decision 70/243/ECSC, EEC, Euratom ⁽¹⁾ of 21 April 1970 on the replacement of financial contributions from Member States by the Communities' own resources:	
— by own resources	3 741 101 246.20
— by financial contributions	2 151 995 462.70
— by the amount provided for the appropriations carried forward from the financial year 1974 to the financial year 1975, and which is cancelled	29 157 480.59
— by revenue connected with research and investment activities	6 035 500.81
— by Member States' contributions to the Euratom complementary programmes	12 633 429.30
— by the amount of the ECSC levies allocated to administrative expenditure	18 000 000.00
— by other miscellaneous revenue	283 842 989.70
(b) by financial contributions in accordance with Article 200 (1) of the EEC Treaty	80 063.78

3. The Council notes that payments from appropriations carried forward from the financial year 1974 amount to

1 406 557 950.84

Article 3

The Council hereby gives a discharge to the Commission in respect of the implementation of the budget and of the amending and supplementary budgets of the European Communities for the financial year 1975, as shown by the following table.

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 19.

(units of account)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Balances brought forward from 1974 to 1975	Payments against appropriations brought forward	Amounts carried over from 1975 to 1976 from appropriations brought forward	Cancellations	Total appropriations for the financial year 1975	Commitments at 31 December 1975	Payments made by 31 December 1975	Balances carried forward from 1975 to 1976 (1)	Cancellations
Administrative and operating expenditure (Titles I to IV)	152 116 562.32	148 362 582.16	—	3 753 980.16	799 282 352.00	768 809 648.94	615 127 010.94	164 787 821.92	19 367 519.14
Research and investment expenditure (Chapter 33)	14 200 540.05	13 365 507.06	—	835 032.99	101 229 998.00	83 944 015.69	77 449 012.06	22 422 387.95	1 358 597.99
European Social Fund	284 838 697.31	128 284 092.82	154 835 641.02	1 738 963.47	366 140 000.00	353 876 024.46	7 995 464.48	353 958 639.94	4 185 895.58
European Regional Development Fund	—	—	—	—	150 000 000.00	299 825 530.26	90 668 048.86	59 331 951.14	—
EAGGF:									
— Guarantee Section	827 346 822.50	817 983 659.74	—	9 363 162.76	4 336 333 997.00	4 336 333 997.00	4 003 481 249.34	332 852 747.66	—
— Guidance Section	879 927 725.29	145 863 801.62	730 774 409.92	3 289 513.75(2)	262 500 000.00	149 011 891.08	38 420 195.56	223 809 970.86	269 833.58
Food aid and cooperation with the developing countries	163 526 099.04	152 698 307.44	—	10 827 791.60	252 807 550.00	246 853 065.62	171 528 637.16	81 013 035.14	265 877.70
Total	2 321 976 446.51	1 406 557 950.84	885 610 050.94	29 808 444.73	6 268 293 897.00	6 238 654 173.05	5 004 669 618.40	1 238 176 554.61	25 447 723.99

(1) The amounts in column 8 do not represent the difference between columns 6 and 7 as they include the carry-forwards referred to in Article 6 (1) (b) of Financial Regulation 73/91/EEC, EEC, Euratom (OJ No L 116, 1. 5. 1973, p. 1).

(2) Including 650 964.14 u.a. refunded to the Member States (see revenue and expenditure accounts, Volume II, p. 13).

Done at Luxembourg, 25 April 1977.

For the Council
The President
J. SILKIN

ANNEX

POSITION OF THE COUNCIL REFERRED TO IN ARTICLE 1

Extra-budgetary accounts

(Section 5 (c) of the report)

The Council draws the attention of the institutions to the Audit Board's comments on the use of bank accounts and asks the institutions concerned to limit as far as possible the amounts in existing accounts.

Staff expenditure

(Sections 9 to 20 of the report)

The Council has the following comments:

- the Audit Board's comments are felt to be justified,
- the Commission is asked to comply with the provisions concerning the staff of the European Communities, since the strict application of existing provisions is the only way of ensuring uniform treatment for all staff,
- it is pointed out that if the Commission feels that a particular provision is having an undesirable effect, it should duly propose the appropriate amendments; the Commission should furthermore preferably inform the Council, prior to taking unilateral action, of any major difficulties in applying in practice the provisions adopted by the Council.

The Council considers that the provisions concerning staff cannot be freely interpreted.

The Council supports the Audit Board's comments regarding the exchange rates applied for the re-purchase of pension rights (Section 17 (e) of the report).

Transfer of emoluments in a currency other than that of the country of employment

(Section 18 of the report)

The Council agrees with the Audit Board's view. It is apparent from paragraph (e) that, despite the restrictions

imposed on such transfers, advantage is being taken of the provision for speculative purposes.

European Social Fund

(Sections 31 to 40 of the report)

The Council agrees with the Audit Board's comments on the delays in payments made by the Fund. These delays have in some cases caused the cancellation of appropriations and in other cases the re-allocation of funds to other projects which the Commission had originally considered to be less urgent.

European Agricultural Guidance and Guarantee Fund*Distillation of table wines*

(Section 53 of the report)

The Council disagrees with the Commission's view that the forwarding of detailed calculations to the Council would complicate the taking of political decisions. On the contrary, if supplied with detailed information the Council would be able to take its decisions in fuller knowledge of the facts.

Food aid

(Sections 80 to 83 of the report)

The Council draws the Commission's attention to the delays in implementation and clearance both of the aid programmes and of emergency aid. It asks the Commission to submit a report on the measures being taken in order to prevent such delays and in order to recover the costs of delays attributable to the recipient countries from those countries.

Research and investment appropriations

(Sections 94 to 100 of the report)

The Council draws the Commission's attention to the need for further improvement in the Joint Research Centre accounting system. It notes that the Commission will make some effort to improve the financial management of research and investment appropriations.

COUNCIL DIRECTIVE

of 25 July 1977

on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the provision of safety signs at places of work

(77/576/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 100 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas, in its resolution of 21 January 1974 concerning a social action programme ⁽³⁾, the Council affirmed the need to improve safety and protection of health in places of work, as part of the improvement of living and working conditions;

Whereas the freedom of movement of persons and services has considerably increased the risk of accidents at work and occupational diseases, in particular because of the differences in the organization of work within the Member States, the different languages and the resulting misunderstandings and errors; whereas these difficulties, which constitute an obstacle to the functioning of the common market, can be reduced by the introduction of a Community system of safety signs;

Whereas the use of uniform safety signs has positive effects both for workers at places of work, inside or outside undertakings, and for other persons having access to such places;

Whereas a Community system of safety signs can be effective only if it is ensured by means of unified provisions, if the presentation of the signs is as simple and striking as possible, if it makes the minimum use

of explanatory texts and, furthermore, if those concerned receive full and repeated information thereon;

Whereas technical progress and the future development of international methods of signposting require that safety signs be brought up to date; whereas, in order to facilitate the carrying out of the necessary measures with regard to Community signs, close collaboration should be instituted between the Member States and the Commission; whereas a Special Committee should be set up for the purpose,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE:

Article 1

1. This Directive shall apply to safety signs at places of work.
2. This Directive shall not apply to:
 - (a) signs used in rail, road, inland waterway, marine or air transport;
 - (b) signs laid down for the placing of dangerous substances and preparations on the market;
 - (c) coal mines.

Article 2

1. For the purposes of this Directive:

- (a) *system of safety signs*

means a system of signs referring to a specific object or situation and providing safety information by means of a safety colour or sign;

- (b) *safety colour*

means a colour to which a specific safety meaning is assigned;

⁽¹⁾ OJ No C 178, 2. 8. 1976, p. 57.

⁽²⁾ OJ No C 278, 24. 11. 1976, p. 3.

⁽³⁾ OJ No C 13, 12. 2. 1974, p. 1.

(c) *contrasting colour*

means a colour contrasting with the safety colour and providing additional information;

(d) *safety sign*

means a sign combining geometrical shape, colour and symbol to provide specific safety information;

(e) *prohibition sign*

means a safety sign prohibiting behaviour likely to cause danger;

(f) *warning sign*

means a safety sign giving warning of a hazard;

(g) *mandatory sign*

means a safety sign prescribing a specific obligation;

(h) *emergency sign*

means a safety sign indicating, in the event of danger, an emergency exit, the way to an emergency installation or the location of a rescue appliance;

(i) *information sign*

means a safety sign providing safety information other than that referred to in points (e) to (h);

(j) *additional sign*

means a safety sign used only in conjunction with one of the safety signs referred to in points (e) to (h) and providing additional information;

(k) *symbol*

means a pictural representation, describing a specific situation, used on one of the safety signs referred to in points (e) to (h).

2. The meaning and use of safety and contrast colours and the shape, design and meaning of safety signs shall be as defined in Annex I.

Article 3

Member States shall take all necessary measures to ensure that:

— safety signs at all places of work conform to the principles laid down in Annex I,

— only those safety signs defined in Annex II are used to indicate the dangerous situations and to provide the information specified in that Annex;

— road traffic signs in force are used to regulate internal works traffic.

Article 4

Any amendments required to adapt Annex I, points 2 to 6, and Annex II to technical progress and to future developments in international methods regarding signs shall be adopted in accordance with the procedure laid down in Article 6.

Article 5

1. A Committee of Representatives of the Member States, with a Commission representative as chairman, is hereby set up.

2. The Committee shall establish its rules of procedure.

Article 6

1. Where the procedure laid down in this Article is invoked, the matter shall be referred to the Committee by its chairman, either on his own initiative or at the request of a representative of a Member State.

2. The Commission representative shall submit to the Committee a draft of the measures to be taken. The Committee shall give its opinion on the draft within the time laid down by the chairman, having regard to the urgency of the matter. Decisions shall be taken by a majority of 41 votes, the votes of the Member States being weighted as laid down in Article 148 (2) of the Treaty. The chairman shall not vote.

3. (a) Proposed measures which are in accordance with the opinion of the Committee shall be taken by the Commission.

(b) Where the proposed measures are not in accordance with the opinion of the Committee, or if no opinion is delivered, the Commission shall forthwith submit to the Council a proposal on the measures to be taken. The Council shall act by a qualified majority.

(c) If the Council has not acted within three months of receiving the proposal, the

proposed measures shall be adopted by the Commission.

Article 7

1. Member States shall adopt and publish by 1 January 1979 the measures necessary to comply with this Directive and shall inform the Commission immediately thereof. They shall apply these measures from 1 January 1981 at the latest.

Done at Brussels, 25 July 1977.

2. Member States shall communicate to the Commission the text of any national provisions which they adopt in the field covered by this Directive.

Article 8

This Directive is addressed to the Member States.

For the Council

The President

H. SIMONET

ANNEX I

Basic principles of the system of safety signs

1. GENERAL

- 1.1. The objective of the system of safety signs is to draw attention rapidly and unambiguously to objects and situations capable of causing specific hazards.
- 1.2. Under no circumstances is the system of safety signs a substitute for the requisite protective measures.
- 1.3. The system of safety signs may be used only to give information related to safety.
- 1.4. The effectiveness of the system of safety signs is dependent in particular on the provision of full and constantly repeated information to all persons likely to benefit therefrom.

2. SAFETY COLOURS AND CONTRASTING COLOURS

2.1. Meaning of safety colours

Table 1

Safety colour	Meaning or purpose	Examples of use
Red	Stop Prohibition	Stop signs Emergency shutdown devices Prohibition signs
	This colour is also used to identify fire-fighting equipment.	
Yellow	Caution! Possible danger	Identification of dangers (fire, explosion, radiation, chemical hazards, etc.) Identification of steps, dangerous passages, obstacles
Green	No danger First aid	Identification of emergency routes and emergency exits Safety showers First aid stations and rescue points
Blue ⁽¹⁾	Mandatory signs Information	Obligation to wear individual safety equipment Location of telephone

⁽¹⁾ Counts as a safety colour only when used in conjunction with a symbol or words on a mandatory sign or information sign bearing instructions relating to technical prevention.

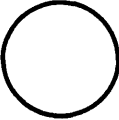
2.2. Contrasting colours and symbol colours

Table 2

Safety colour	Contrasting colour	Symbol colour
Red	White	Black
Yellow	Black	Black
Green	White	White
Blue	White	White

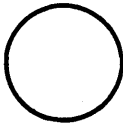
3. GEOMETRICAL FORM AND MEANING OF SAFETY SIGNS

Table 3

Geometrical form	Meaning
	Mandatory and prohibition signs
	Warning signs
	Emergency, information and additional signs

4. COMBINATIONS OF SHAPES AND COLOURS AND THEIR MEANINGS FOR SIGNS

Table 4

Shape Colour			
Red	Prohibition		Fire-fighting equipment
Yellow		Caution, possible danger	
Green			No danger Rescue equipment
Blue	Mandatory		Information or instruction

5. DESIGN OF SAFETY SIGNS

5.1. Prohibition signs

Background: white; symbol or wording: black.

The safety colour red must appear around the edge and in a transverse bar and must cover at least 35 % of the surface of the sign.

5.2. Warning, mandatory, emergency and information signs

Background: safety colour; symbol or wording: contrasting colour.

A yellow triangle must have a black edge. The safety colour must cover at least 50 % of the surface of the sign.

5.3. Additional signs

Background: white; wording: black;

or

background: safety colour; wording: contrasting colour.

5.4. Symbols

The design must be as simple as possible and details not essential to comprehension must be left out.

6. YELLOW/BLACK DANGER IDENTIFICATION

Identification of permanent risk locations such as:

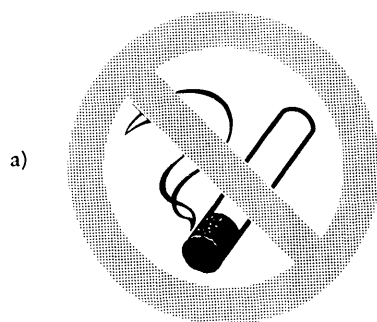
— locations where there is a risk of collision, falling, stumbling or of falling loads,

(Proportion of safety colour at least 50 %) — steps, holes in floors, etc.

BILAG II — ANLAGE II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

SÆRLIG SIKKERHEDSSKILTNING — BESONDERE SICHERHEITSKENNZEICHNUNG — SPECIAL SYSTEM OF SAFETY SIGNS — SIGNALISATION PARTICULIÈRE DE SÉCURITÉ — SEGNALETICA PARTICOLARE DI SICUREZZA — BIJZONDERE VEILIGHEIDSSIGNALERING

1. Forbudstavler — Verbotsschilder — Prohibition signs — Signaux d'interdiction — Segnali di divieto — Verbodssignalen



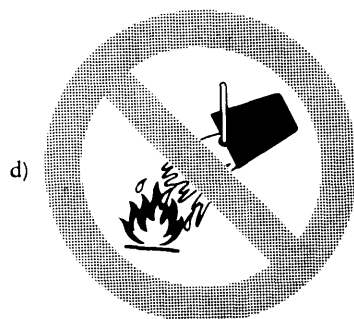
Rygning forbudt
Rauchen verboten
No smoking
Défense de fumer
Vietato fumare
Verboden te roken



Rygning og åben ild forbudt
Feuer, offenes Licht und Rauchen verboten
Smoking and naked flames forbidden
Flamme nue interdite et défense de fumer
Vietato fumare o usare fiamme libere
Vuur, open vlam en roken verboden



Ingen adgang for fodgængere
Für Fußgänger verboten
Pedestrians forbidden
Interdit aux piétons
Vietato ai pedoni
Verboden voor voetgangers



Sluk ikke med vand
Verbot, mit Wasser zu löschen
Do not extinguish with water
Défense d'éteindre avec de l'eau
Divieto di spegnere con acqua
Verboden met water te blussen



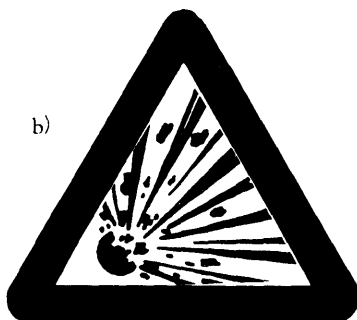
Ikke drikkevand
Kein Trinkwasser
Not drinkable
Eau non potable
Acqua non potabile
Geen drinkwater

2. Advarselstavler — Warnzeichen — Warning signs — Signaux d'avertissement — Segnali di avvertimento — Waarschuwingssignalen



Brandfarlige stoffer
Warnung vor feuergefährlichen
Stoffen

Flammable matter
Matières inflammables
Materiale infiammabile
Ontvlambare stoffen



Eksplodingsfarlige stoffer
Warnung vor explosionsgefährlichen
Stoffen

Explosive matter
Matières explosives
Materiale esplosivo
Explosieve stoffen



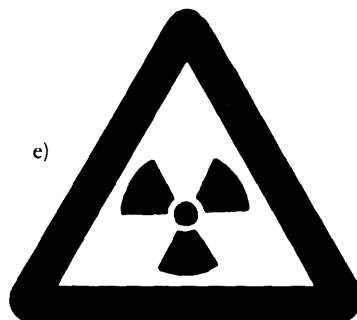
Giftige stoffer
Warnung vor giftigen Stoffen

Toxic matter
Matières toxiques
Sostanze velenose
Giftige stoffen



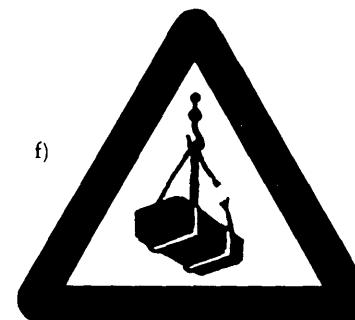
Ætsende stoffer
Warnung vor ätzenden Stoffen

Corrosive matter
Matières corrosives
Sostanze corrosive
Bijtende stoffen



Ioniserende stråling
Radioaktivitet/Røntgenstråling
Warnung vor radioaktiven Stoffen oder
ionisierenden Strahlen

Radioactive matter
Matières radioactives
Radiazioni pericolose
Radioactieve stoffen

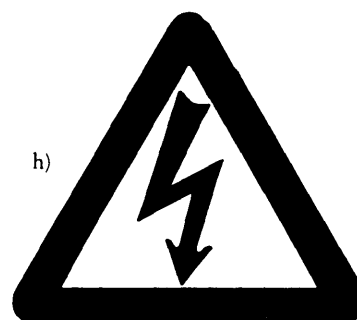


Kran i arbejde
Warnung vor schwebender Last

Beware, overhead load
Charges suspendues
Attenzione ai carichi sospesi
Hangende lasten



Pas på kørende transport
Warnung vor Flurförderzeugen
Beware, industrial trucks
Chariots de manutention
Carrelli di movimentazione
Transportvoertuigen



Farlig elektrisk spænding
Warnung vor gefährlicher elektrischer
Spannung
Danger: electricity
Danger électrique
Tensione elettrica pericolosa
Gevaar voor elektrische spanning



Giv agt
Warnung vor einer Gefahrenstelle
General danger
Danger général
Pericolo generico
Gevaar

3. Påbudstavler — Gebotszeichen — Mandatory signs — Signaux d'obligation — Segnali di prescrizione — Gebodssignalen



Øjenværn påbudt
Augenschutz tragen
Eye protection must be worn
Protection obligatoire de la vue
Protezione degli occhi
Oogbescherming verplicht



Hovedværn påbudt
Schutzhelm tragen
Safety helmet must be worn
Protection obligatoire de la tête
Casco di protezione
Veiligheidshelm verplicht



Høreværn påbudt
Gehörschutz tragen
Ear protection must be worn
Protection obligatoire de l'ouïe
Protezione dell'udito
Gehoorscherming verplicht



Åndedrætsværn påbudt
Atenschutz tragen
Respiratory equipment must be used
Protection obligatoire des voies respira-
toires
Protezione vie respiratorie
Adembescherming verplicht



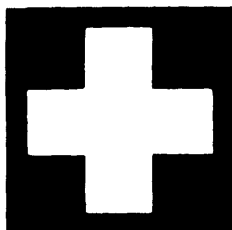
Fodværn påbudt
Schutzschuhe tragen
Safety boots must be worn
Protection obligatoire des pieds
Calzature di sicurezza
Veiligheidsschoenen verplicht



Beskyttelseshandsker påbudt
Schutzhandschuhe tragen
Safety gloves must be worn
Protection obligatoire des mains
Guanti di protezione
Veiligheidshandschoenen verplicht

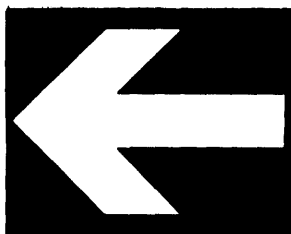
4. Redningstavler — Rettungszeichen — Emergency signs — Signaux de sauvetage — Segnali di salvataggio — Reddings-
signalen

a)

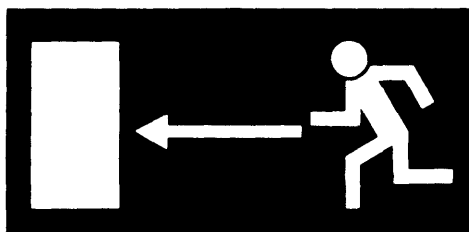


Førstehjælp
Hinweis auf „Erste Hilfe“
First aid post
Poste premiers secours
Pronto soccorso
Eerste hulp-post

b)

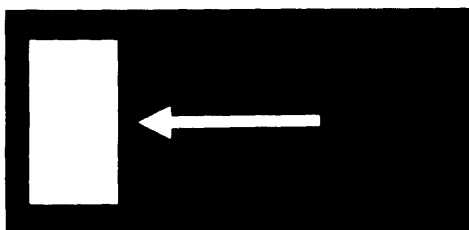


c)



eller/oder/or/ou/o/of

d)



Retningsangivelse til nødudgang
Fluchtweg (Richtungsangabe für Flucht-
weg)
Emergency exit to the left
Issue de secours vers la gauche
Uscita d'emergenza a sinistra
Nooduitgang naar links

e)



Nødudgang
(anbringes over udgangen)
Fluchtweg
(über dem Fluchtausgang anzubringen)
Emergency exit
(to be placed above the exit)
Sortie de secours
(à placer au-dessus de la sortie)
Uscita d'emergenza
(da collocare sopra l'uscita)
Nooduitgang
(te plaatsen boven de uitgang)

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		<i>Price in £</i>
	Circulaire d'information n° 1	
	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1.45
	EURONORM 20-74 Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0.85
	EURONORM 27-74 Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1.20
(*)	EURONORM 92-75 Hot-rolled flats for spring leaves	0.60
	EURONORM 94-73 Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0.60
(*)	EURONORM 107-75 Grain oriented magnetic sheet and strip	2.20
(*)	EURONORM 117-75 Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
	EURONORM 118-75 Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1.70
	EURONORM 119-74 Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4.40
(*)	EURONORM 122-75 Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1.70
(*)	EURONORM 123-75 High temperature tests — Creep test for steel	1.10

The following is a list of all the EURONORMS so far published:

EURONORM	1-55	Fontes et ferro-alliages	1.35
EURONORM	2-57	Essai de traction pour l'acier	0.85
EURONORM	3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0.60
EURONORM	4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0.60
EURONORM	5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0.60
EURONORM	6-55	Essai de pliage pour l'acier	0.60
EURONORM	7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0.60
EURONORM	8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0.60
EURONORM	9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0.60
EURONORM	10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0.60
EURONORM	11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0.75
EURONORM	12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM	13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0.60
EURONORM	14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0.60
EURONORM	15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Examen de la surface	0.60
EURONORM	16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Nuances et qualités	0.75
EURONORM	17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étirage — Dimensions et tolérances	1.60
EURONORM	18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0.60
EURONORM	19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0.60
EURONORM	21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier . .	0.60
EURONORM	22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0.75
EURONORM	23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy . . .	1.35
EURONORM	24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0.60
EURONORM	25-72	Aciers de construction d'usage général	1.85
EURONORM	26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0.60
EURONORM	28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1.20

EURONORM 29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM 30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM 31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM 33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM 34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage . . .	0-60
EURONORM 35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM 39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM 40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM 41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM 42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM 43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM 44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM 46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM 47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM 48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM 50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM 51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM 53-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles	0-60
EURONORM 54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM 55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM 56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM 58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM 61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM 65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM 66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM 67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM 70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany:

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg:

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy:

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milano

in the Netherlands:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom:

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2 BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.